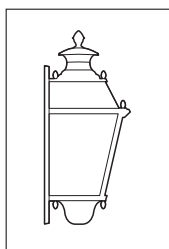


FIESCHI A PARETE I_026 PA

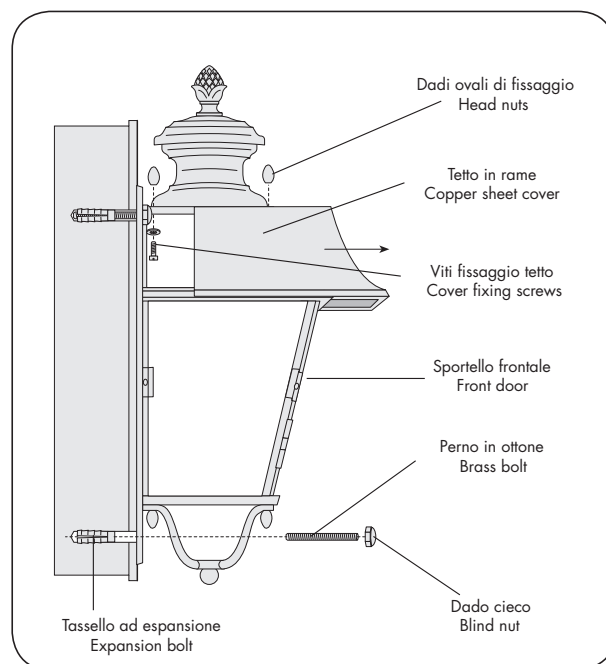
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLE ARMATURE INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLING FIXTURES



Lanterna a PARETE in fusione di ottone
FIESCHI art. I_026 PA

1. Utilizzare la piastra di fissaggio della lanterna come dima per segnare la foratura.
 2. Forare con punta di diametro adeguato al diametro dei tasselli forniti. Il foro deve essere sufficientemente profondo per permettere il completo avvitamento dei perni.
 3. Aprire lo sportello frontale e rimuovere la lampadina. Svitare i quattro dadi ovali di fissaggio alla sommità della lanterna.
 4. Con un cacciavite, allentare senza estrarle le due viti anteriori di fissaggio del tetto, in modo da lasciarlo scorrere. Rimuovere il tetto in rame.
 5. Inserire i tasselli nei fori, far passare il cavo di alimentazione e sistemare in posizione la lanterna.
 6. Inserire i dadi ciechi sui perni di fissaggio e serrare con chiave esagonale.
 7. Collegare il cavo di alimentazione al morsetto LN. Se l'impianto è in Classe-I di isolamento, collegare il conduttore di messa a terra alla lanterna.
 8. Rimontare il tetto in rame ed il cablaggio, serrando le viti e le olive.
- N.B.: Il collegamento deve essere effettuato secondo la norma CEI 64-7 fasc. 800 Impianti elettrici di illuminazione pubblica e similari.

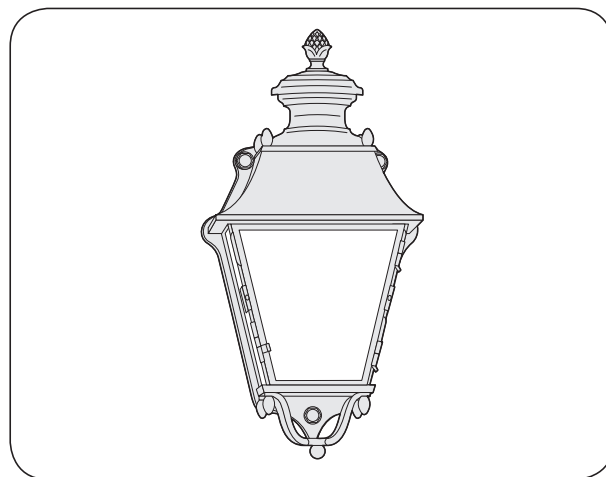
Avvertenza: I tasselli forniti in dotazione standard sono idonei per la posa su pareti di materiale compatto (calcestruzzo o pietra). Per differenti tipologie di posa (materiali friabili e pareti con rivestimenti) si consiglia di utilizzare perni di adeguata lunghezza abbinati ad eventuali sistemi specifici (fiala chimica).



WALL MOUNTING cast brass lantern FIESCHI art. I_026 PA

1. Use the fixing plate as a template to drill the holes.
 2. Drill the holes with an appropriate drilling tip, referred to the diameter of the included locking pins. The hole must be deep enough to allow the complete lock of the pins.
 3. Open the front door and remove the bulb. Unscrew the four head nuts on the top of the frame.
 4. With a screwdriver, unfast without extract the two frontal screws that lock the copper cover. Remove the copper cover.
 5. Insert the expansion bolts in the holes, pass the mains cable and position the lantern.
 6. Insert the blind nuts on the fixing bolts, and fasten with an hexagonal socket wrench.
 7. Connect the powering cable to the main wiring with the LN terminal. If the plant is in Class I, connect the earthing wiring to the lantern.
 8. Reinstall the copper cover and the wiring, fasten the screws an the nuts.
- N.B. The electrical connections must be made according to the Standard CEI 64-7 leaflet 800 "Electrical illumination for public and similar installations".

Note: The standard locking pins are apt for compact material installations (such as compressed concrete or stone). For different kind of installation (crumbling material and/or coated walls) is advisable to employ pins of adequate length, eventually coupled with other specific system (such as chemical vial).



LANTERNE A PARETE

Serie: L_026

FIESCHI A PARETE

AVVERTENZE PER LA CORRETTA INSTALLAZIONE

1. Per il collegamento al sezionatore utilizzare cavo elettrico 2x1 H07RN-F, spellandone 27mm con puntalini compresi (vedi disegno).
2. Gli apparecchi di Classe II devono essere installati in modo che le parti metalliche esposte non siano in contatto elettrico con parti dell'installazione elettrica collegate ad un conduttore di protezione.
3. Verificare che la tensione e la frequenza della corrente d'alimentazione corrispondano a 230 V - 50 Hz.
4. La lanterna deve essere montata in posizione verticale.
5. Alimentare l'apparecchio solo a collegamento avvenuto.

Annotare sulla tabella cablaggi la potenza riportata in etichetta

AVVERTENZE PER LA MANUTENZIONE

1. Sostituire gli schermi danneggiati.
2. Sostituire subito le lampade con il bulbo esterno danneggiato.
3. Togliere tensione prima di sostituire la lampada e/o l'alimentatore.
4. Per le versioni a Ioduri Metallici usare lampade Osram HQIE70WDL (70W) / HQIE100WDL (100W) / HQIE150WDL (150W) o equivalenti.

INSTRUCTIONS TO INST ALL ITEMS CORRECTLY

1. For connecting with terminal block use cable 2x1 H07RN-F, peeling 27mm including the wire connectors (see drawing).
2. The Class II lanterns must be fitted so that the exposed metal parts are not in contact with electrical parts connected to a safety conductor.
3. Check that the voltage and power frequency correspond to 230V/50Hz.
4. The lantern must be fitted vertically.
5. Connect lanterns to the mains only after the installation is completed.

Mark on the wiring table the power declared on the label.

MAINTENANCE NOTES

1. Replace any cracked protective shield.
2. Replace promptly lamps with damaged exterior bulb.
3. Turn the power off before changing the bulb.
4. In Metal Halide wiring use Osram lamps HQIE70WDL (70W) / HQIE100WDL (100W) / HQIE150WDL (150W) or equivalent.













Keep these instructions for future maintenance use.

N.B.: Il collegamento deve essere effettuato secondo la norma CEI 64-7 fasc. 800 "Impianti elettrici di illuminazione pubblica e similari".

Note: The electrical connection s must be made according to the Standard CEI 64-7 leaflet 800 "Electrical illumination for public and similar installations".

Apparecchio conforme alle norme: EN 60598-1:2009, EN 60598-2-3 Edizione IV e ai requisiti essenziali della Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE. Gli apparecchi cablati per lampade a vapori di sodio alta pressione e ioduri metallici comprendono la protezione termica sugli utilizzatori.

Luminaire are in compliance with the standards: EN 60598-1:2009, and in compliance with the essential requirements of: L.V.D. 2006/95/CE. The fixtures wired with sodium vapour lamp or metal halide lamp includes the thermal protection on the devices.

 <p>Lanterna STANDARD con diffusore simmetrico STANDARD lantern with symmetric reflector</p>	 <p>Lanterna CUT-OFF con ottica asimmetrica stradale CUT-OFF lantern with asymmetric street reflector</p>	 <p>Lanterna MINI-CUT con ottica simmetrica MINI-CUT lantern with symmetric reflector</p>
 <p>Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili Luminaire suitable for direct mounting on normally flammable surfaces</p>	<p>IP 40</p> <p>Apparecchio protetto da corpi solidi $\varnothing > 1\text{mm}$ Protected against solid matters over $\varnothing 1\text{mm}$</p>	 <p>IP 54</p> <p>Apparecchio protetto contro la polvere e spruzzi d'acqua Dust-proof and splash-proof luminaire</p>
 <p>Lampada ad accenditore esterno External ignitor lamp</p>	 <p>IP 43</p> <p>Apparecchio protetto da corpi solidi $\varnothing > 1\text{mm}$ contro la pioggia Protected against solid matters over $\varnothing 1\text{mm}$ and rain proof luminaire</p>	 <p>IP 55</p> <p>Apparecchio protetto contro la polvere e i getti d'acqua Dust-proof and jet-proof luminaire</p>
 <p>Lampada ad accenditore interno Internal ignitor lamp</p>	 <p>IP 44</p> <p>Apparecchio protetto da corpi solidi $\varnothing > 1\text{mm}$ e contro gli spruzzi d'acqua da ogni direzione Protected against solid matters over $\varnothing 1\text{mm}$ and water sprayed in any direction</p> <p>dati riportati in etichetta:</p>	 <p>Sostituire gli schermi danneggiati Replace any cracked protective shield</p>  <p>Questo prodotto dovrà essere smaltito separatamente in appropriati luoghi di raccolta This equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point</p>

Peso/Weight 10,5 max Misure 320x240x630 Superficie esposta al vento/Surface exposed to the wind: 0,09 mq